

〈四圣谛品〉第八

一、来意

此品经文在回答前面佛说法的问题，同时也是在回答前一会佛演说海其中的问题。既然已知佛是可以皈依的对象，释迦牟尼佛的教义教法是可以依循，上面的名字都能随众生而立，则此品经文的法也因众生根机深浅而有所差别。

二、释名

解释此品经文为四圣谛者，圣字表示正法，即在心里得到无漏的正法。谛字有两个意思，一为此谛是实在的，是在说明入世与出世二种因果，非是虚妄，不可有差错的。二为审谛，表示智慧明朗。两者合起来，则为因有正法的智慧观察而能详细审查。凡夫众生虽有苦和集，但无正法观照到实相，而不能称为谛；唯有不颠倒的正法智慧才可以详查观照境界，因而称为圣谛。《瑜伽师地论》九十五记载，有法性和胜解此二因缘才称得上是谛。而所说的四谛内涵即为苦、集、灭、道四者。

三、宗趣

本经的宗旨在于以无边的真谛示现，随众生根机随其教义而有不同名称，遍及虚空世界。目的在利益众生，调伏众生，以使其产生净信。

四、解答问题

有问既然都是表彰佛的语业，而佛所说的法有多门，为何只有陈述此四谛？答案说，虽然四谛的名称看起来是小，但其意义通大与小，事与理都全然具足。其中苦与集二谛是世间因果，所知、所断并没有改变；而灭与道二谛，则属出世间因果，因为可以灭除及知道如何灭除，是由所证，与所修的事而决定的，即知、断、证、修四者，能让众生完成修行到达解脱。不论世界如何差别，修行仍有此四事。又问四谛为何皆带苦字？指的是苦灭圣谛等，答言，苦集，是产生苦事的集合；将苦全部除灭净尽则是苦灭，知道灭苦的方法，是苦灭道。不得只单说苦道，因为道未生苦，和苦集不同；又非灭苦，不是单单灭而已，是唯有能证悟到灭的方法，苦才会除灭，所以说是苦灭道。

五、释文

◎经文——尔时，文殊师利菩萨摩诃萨告诸菩萨言：

「诸佛子！苦圣谛，此娑婆世界中，或名：罪，或名：逼迫，或名：变异，或名：攀缘，或名：聚，或名：刺，或名：依根，或名：虚诳，或名：痈疮处，或名：愚夫行。诸佛子！苦集圣谛，此娑婆世界中，或名：系缚，或名：灭坏，或名：爱着义，或名：妄觉念，或名：趣入，或名：决定，或名：网，或名：戏论，或名：随行，或名：颠倒根。诸佛子！苦灭圣谛，此娑婆世界中，或名：无诤，或名：离尘，或名：寂静，或名：无相，或名：无没，或名：无自性，或名：无障碍，或名：灭，或名：体真实，或名：住自性。诸佛子！苦灭道圣谛，此娑婆世界中，或名：一乘，或名：趣寂，或名：导引，或名：究竟无分别，或名：平等，或名：舍担，或名：无所趣，或名：随圣意，或名：仙人行，或名：十藏。诸佛子！此娑婆世界说四圣谛，有如是等四百亿十千名；随众生心，悉令调伏。

（解）此段经文在说明娑婆世界的四圣谛，有这样四百亿十千的名称，随众生的心，全部令其调伏。将其内容列表如下：

序号	四圣谛	名称
一	苦圣谛	罪、逼迫、变异、攀缘、聚、刺、依根、虚诳、痈疮处、愚夫行。 （苦说是罪，因为会摧坏身与心； 变异则表示坏苦， 攀缘则是追求苦， 聚则是因为积聚五阴而感到痛苦； 刺者，乃从譬喻而说，如刺未拔而苦； 依根，表示由苦能生一切恶； 虚诳，表示对苦会产生快乐的思想； 痈疮处，表示性质本来就是苦，比如五阴 ¹ 苦，若加上手的触感，则苦上加苦，属于苦苦 ² 。 愚夫行者，属于行苦，如将睫毛放在掌中，不觉苦，但若放入眼内，则苦不堪言。愚夫察觉不到行苦，恰如将睫毛放在手上，毫无痛苦的感觉。）
二	苦集圣谛	或名：系缚，灭坏，爱着义，妄觉念，趣入，决定，网，戏论，随行，颠倒根。（前面两个名称因为有业报和烦恼，所以被绑在三界而不能出离，灭坏了善根。接着下来的两个名称别显烦恼，再来的名称则大部分通业感苦。

¹ 指人各具五陰而諸苦熾盛，亦指有漏的五蘊之苦。例如生、老、病、死、憂悲惱、怨憎會、恩愛別離、所欲不得等，均屬之。

² 依苦之性質，分為苦苦、壞苦、行苦三種。(一)苦苦，有漏行蘊中，諸非可意之苦受法，逼惱身心之苦。(二)壞苦，諸可意之樂受法，生時為樂，壞時逼惱身心之苦。(三)行苦，除可意非可意以外所餘之捨受法，為眾緣所造，難免生滅遷流，故聖者觀見之，於身心皆感逼惱，故稱為行苦。

三	苦灭圣谛	<p>或名：无诤，离尘，寂静，无相，无没，无自性，无障碍，灭，体真实，住自性。</p> <p>（无诤，其中的诤即是烦恼，体真实者，意为非只是烦恼除灭而已，实际上是法身常住，才是灭谛的真正意思；所以最后的住自性即是表示本来就已灭，法身湛然常住，本来住在寂灭之道，何有苦与乐的分别呢！）</p>
四	苦灭道圣谛	<p>或名：一乘，趣寂，导引究竟无分别，平等，舍担，无所趣，随圣意，仙人行，十藏。</p> <p>（十藏即指十种藏。藏，指含摄、积集、出生之义；以其能含藏功德，故谓之藏。有下列三种： <一>华严宗将菩萨之行法，依诸佛所说之教法，分为信藏、戒藏等十藏，称为十无尽藏。 <二>十回向中，第五位（无尽功德藏回向）之菩萨所知之十种法藏。即：（一）分别数知一切法藏，（二）出生一切法藏，（三）普照一切陀罗尼法藏，（四）分别解脱一切法辩藏，（五）于一切法觉不可说巧方便藏，（六）示现一切佛自在力大神变藏，（七）于一切法出生平等巧方便藏，（八）不离常见一切佛藏，（九）入不思议劫皆悉如幻巧方便藏，（十）于一切诸佛菩萨欢喜恭敬藏。若菩萨安住于此十藏，则得一切诸佛之大智慧藏，能救度一切众生。）</p>

上段经文结语有四百亿十千者，意为一个四洲有十千，今有四天下，一个谛亦有十千，四谛有百亿，故变成四百亿个十千。

◎经文——诸佛子！此娑婆世界所言苦圣谛者，彼密训世界中，或名：营求根，或名：不出离，或名：系缚本，或名：作所不应作，或名：普鬪诤，或名：分析悉无力，或名：作所依，或名：极苦，或名：躁动，或名：形状物。诸佛子！所言苦集圣谛者，彼密训世界中，或名：顺生死，或名：染着，或名：烧然，或名：流转，或名：败坏根，或名：续诸有，或名：恶行，或名：爱着，或名：病源，或名：分数。诸佛子！所言苦灭圣谛者，彼密训世界中，或名：第一义，或名：出离，或名：可赞叹，或名：安隐，或名：善入处，或名：调伏，或名：一分，或名：无罪，或名：离贪，或名：决定。诸佛子！所言苦灭道圣谛者，彼密训世界中，或名：猛将，或名：上行，或名：超出，或名：有方便，或名：平等眼，或名：离边，或名：了悟，或名：摄取，或名：最胜眼，或名：观方。诸佛子！密训世界说四圣谛，有如是等四百亿十千名；随众生心，悉令调伏。

(解) 前段经文陈述娑婆世界四圣谛各有不同的名称，而此段经文则在辨明十方世界的四圣谛名称，今举出的密训世界，在娑婆世界的东方，亦以列表如下：

序号	四圣谛	名称
一	苦圣谛	或名：营求根，不出离，系缚本，作所不应作，普鬪诤，分析悉无力，作所依，极苦，躁动，形状物。 (第六个称为分析悉无力者，万法都是因缘，所以实在没有一个实体存在。形状物者，则表示有形体的众生，都还未解脱，都会遭受痛苦。)
二	苦集圣谛	或名：顺生死，染着，烧然，流转，败坏根，续诸有，恶行，爱着，病源，分数。 (病源表示因有攀缘才会生病；分数的意思为烦恼所苦是由于妄想妄念而产生，因而有尘沙的妄念，集合了痛苦。)
三	苦灭圣谛	或名：第一义，出离，可赞叹，安隐，善入处，调伏，一分，无罪，离贪，决定。 (其中的一分针对尘沙妄念集合带来的痛苦，可以运用本体的理来解决痛苦，而理不可分，故称一分。)
四	苦灭道圣谛	或名：猛将，上行，超出，有方便，平等眼，离边，了悟，摄取，最胜眼，观方。 (上行意谓可以除灭；观方则意为观察四谛。如《涅槃经·迦叶品》记载：「如恒河边有七种众生：一者沈没；二者没已还出；三者、没已却出，出已不没；四者、出已观方；五者、观方已去；六者、出去浅处，则住；七者、到彼岸。」今取第四的观方意思，经云：「是名第四徧观四方。四方者，即是四谛。」释曰：能观四谛，即是道谛，故道称为方。《华严经·十定品》记载：佛子！何者名为菩萨四方？所谓见一切佛，而得开悟；闻一切法，受持不忘；圆满一切波罗蜜行；大悲说法，满足众生。释曰：若观此四，为菩萨道也。)

◎经文——诸佛子！此娑婆世界所言苦圣谛者，彼最胜世界中，或名：恐怖，或名：分段，或名：可厌恶，或名：须承事，或名：变异，或名：招引怨，或名：能欺夺，或名：难共事，或名：妄分别，或名：有势力。诸佛子！所言苦集圣谛者，彼最胜世界中，或名：败坏，或名：痴根，或名：大怨，或名：利刃，或名：灭味，或名：仇对，或名：非己物，或名：恶导引，或名：增黑闇，或名：坏善利。诸佛子！所言苦灭圣谛者，彼最胜世界中，或名：大义，或名：饶益，或名：义中义，或名：无量，或名：所应见，或名：离分别，或名：最上调伏，或名：常平等，或名：可同住，或名：无为。诸佛子！所言苦灭道圣谛者，彼最胜世界中，或名：能烧然，或名：最上品，或名：决定，或名：无能破，或名：深方便，或名：出离，或名：不下劣，或名：通达，或名：解脱性，或名：能度脱。诸佛子！最胜世界说四圣谛，有如是等四百亿十千名；随众生心，悉令调伏。

（解）最胜世界者，在娑婆世界的南方。兹将经文内容列表如下：

序号	四圣谛	名称
一	苦圣谛	<p>或名：恐怖，分段，可厌恶，须承事，变异，招引怨，能欺夺，难共事，妄分别，有势力。</p> <p>（苦称为有势力的意思，指的是人生四苦，生老病死，宛如四座大山逼迫众生，即便在世间是多么贤达豪贵，都无法抵抗此四件事的无常。《涅槃》二十九中释八喻非喻，云：「云何非喻？如我昔告波斯匿王云：『大王！有亲信人从四方，各作是言：「大王！有四大山从四方来，欲害人民。」王若闻者，当设何计？』王言：『世尊！设有此来，无逃避处，唯当专心持戒、布施。』我即赞言：『善哉，大王！我说四山，即是众生的生、老、病、死，常来害人。云何大王不修施、戒？』」即指此事。因此贤与不肖，豪强弱小，同为四迁，无一能幸免。梵王、帝释、贫穷、下贱、尧舜、桀纣、三皇、四凶，并归灰壤，皆为苦依。</p>
二	苦集圣谛	<p>或名：败坏，痴根，大怨，利刃，灭味，仇对，非己物，恶导引，增黑闇，坏善利。（其中的非己物，意思为众生的本性本来清净，妄念烦恼本来就不是与生带来的，只要有智慧就无法侵入。）</p>

三	苦灭圣谛	或名：大义，饶益，义中义，无量，所应见，离分别，最上调伏，常平等，可同住，无为。 （其中灭的别名称为义中义者，意思为每件事情虽有本身的意义，而除灭的道理更为殊胜。）
四	苦灭道圣谛	或名：能烧然，最上品，决定，无能破，深方便，出离，不下劣，通达，解脱性，能度脱。 （第一个别名称为能烧然，意为能以智慧火烧尽烦恼。）

◎经文——诸佛子！此娑婆世界所言苦圣谛者，彼离垢世界中，或名：悔恨，或名：资待，或名：展转，或名：住城，或名：一味，或名：非法，或名：居宅，或名：妄着处，或名：虚妄见，或名：无有数。诸佛子！所言苦集圣谛者，彼离垢世界中，或名：无实物，或名：但有语，或名：非洁白，或名：生地，或名：执取，或名：鄙贱，或名：增长，或名：重担，或名：能生，或名：麤犷。诸佛子！所言苦灭圣谛者，彼离垢世界中，或名：无等等，或名：普除尽，或名：离垢，或名：最胜根，或名：称会，或名：无资待，或名：灭惑，或名：最上，或名：毕竟，或名：破印。诸佛子！所言苦灭道圣谛者，彼离垢世界中，或名：坚固物，或名：方便分，或名：解脱本，或名：本性实，或名：不可毁，或名：最清净，或名：诸有边，或名：受寄全，或名：作究竟，或名：净分别。诸佛子！离垢世界说四圣谛，有如是等四百亿十千名；随众生心，悉令调伏。

（解）离垢世界在娑婆世界的西方，兹将经文内容列表如下：

序号	四圣谛	名称
一	苦圣谛	或名：悔恨，资待，展转，住城，一味，非法，居宅，妄着处，虚妄见，无有数。（苦的别名称为无有数者，表示过现未来三际无有边界的意思。）
二	苦集圣谛	或名：无实物，但有语，非洁白，生地，执取，鄙贱，增长，重担，能生，麤犷。（其中集的别名称为增长者，表示从烦恼产生烦恼的业力，辗转增加而为增长。）
三	苦灭圣谛	或名：无等等，普除尽，离垢，最胜根，称会，无资待，灭惑，最上，毕竟，破印。（其中灭的别名称为破印者，表示世间五阴积集的苦，譬如蜡印的印泥，世间的苦相续不断，此处说破印，表示永不再生。蜡印印泥的典故，出自《涅槃》二十九记载：「善男子！如日垂没，

		<p>山陵堆埠（去掉土字偏旁），影现东移，理无西逝。众生果报亦复如是，此阴灭时，彼阴续生，如灯生暗灭，灯灭暗生。善男子！如蜡印印泥，印与泥合，印灭文成。而是蜡印不变在泥，文非泥出，不余处来，以印因缘而生是文。现在阴灭，中阴阴生。是现在阴，终不变为中阴五阴，中阴五阴亦非自生，不从余来。因现阴故，生中阴阴。如蜡印印泥，印坏文成。名虽无差，而时节有异。」实际而言，阴就是苦，若证得如何除灭的方法，现在的阴就不会继续变成后面的因，后阴不生，就是破印的意思。）</p>
四	苦灭道圣谛	<p>或名：坚固物，方便分，解脱本，本性实，不可毁，最清净，诸有边，受寄全，作究竟，净分别。（其中称为诸有边者，表示观照实相，则可了脱生死。《中论》云：「真法及说者 听者难得故 是故则生死 非有边无边」，又记载：「若世界有边 云何有后世 若世间无边 云何有后世」，又有「五阴常相续 犹如灯火焰 以是于世间 不应边无边」，它的意思因为因缘本性是空的，所以何有界限可言，所以不属于边与无边。如果不遇上因缘，则生死无边；遇到因缘，则生死有边。此因缘有三件事：一是真法如良药；二是说者如良医；三是听者比如可治之病。若具备此三件事，则烦恼可治愈，生死可尽，尽就是有边；若不具此三项，则烦恼如大河波涛滚滚，生死无涯，就是无边了。）</p>

◎经文——诸佛子！此娑婆世界所言苦圣谛者，彼丰溢世界中，或名：爱染处，或名：险害根，或名：有海分，或名：积集成，或名：差别根，或名：增长，或名：生灭，或名：障碍，或名：刀剑本，或名：数所成。诸佛子！所言苦集圣谛者，彼丰溢世界中，或名：可恶，或名：名字，或名：无尽，或名：分数，或名：不可爱，或名：能攫噬，或名：龌鄙物，或名：爱着，或名：器，或名：动。诸佛子！所言苦灭圣谛者，彼丰溢世界中，或名：相续断，或名：开显，或名：无文字，或名：无所修，或名：无所见，或名：无所作，或名：寂灭，或名：已烧尽，或名：舍重担，或名：已除坏。诸佛子！所言苦灭道圣谛者，彼丰溢世界中，或名：寂灭行，或名：出离行，或名：勤修证，或名：安隐去，或名：无量寿，或名：善了知，或名：究竟道，或名：难修习，或名：至彼岸，或名：无能胜。诸佛子！丰溢世界说四圣谛，

有如是等四百亿十千名；随众生心，悉令调伏。

（解）丰溢世界在娑婆世界的北方。经文内容可列表如下：

序号	四圣谛	名称
一	苦圣谛	或名：爱染处，险害根，有海分，积集成，差别根，增长，生灭，障碍，刀剑本，数所成。（最后一个别名数所成，数的本质为集合体，集所成故。）
二	苦集圣谛	或名：可恶，名字，无尽，分数，不可爱，能攫噬，龌鄙物，爱着，器，动。（其中集的别名称为分数者，表示如果无有一个真理可以总称，则业与惑就会千差万别，不可尽数。攫噬者，意为搏斗吞咬，集的损害，犹如恶禽恶兽。）
三	苦灭圣谛	或名：相续断，开显，无文字，无所修，无所见，无所作，寂灭，已烧尽，舍重担，已除坏。（其中无所修者，表示修行到顶极。）
四	苦灭道圣谛	或名：寂灭行，出离行，勤修证，安隐去，无量寿，善了知，究竟道，难修习，至彼岸，无能胜。（其中别名为无量寿表示证到寂灭之道而常存。）

◎经文一一「诸佛子！此娑婆世界所言苦圣谛者，彼摄取世界中，或名：能劫夺，或名：非善友，或名：多恐怖，或名：种种戏论，或名：地狱性，或名：非实义，或名：贪欲担，或名：深重根，或名：随心转，或名：根本空。诸佛子！所言苦集圣谛者，彼摄取世界中，或名：贪着，或名：恶成办，或名：过恶，或名：速疾，或名：能执取，或名：想，或名：有果，或名：无可说，或名：无可取，或名：流转。诸佛子！所言苦灭圣谛者，彼摄取世界中，或名：不退转，或名：离言说，或名：无相状，或名：可欣乐，或名：坚固，或名：上妙，或名：离痴，或名：灭尽，或名：远恶，或名：出离。诸佛子！所言苦灭道圣谛者，彼摄取世界中，或名：离言，或名：无诤，或名：教导，或名：善回向，或名：大善巧，或名：差别方便，或名：如虚空，或名：寂静行，或名：胜智，或名：能了义。诸佛子！摄取世界说四圣谛，有如是等四百亿十千名；随众生心，悉令调伏。

（解）摄取世界在娑婆世界的东北方。经文内容可列表如下：

序号	四圣谛	名称
一	苦圣谛	或名：能劫夺，非善友，多恐怖，种种戏论，

		地狱性，非实义，贪欲担，深重根，随心转，根本空。（其中称为地狱性者，在《俱舍论》记载：「暖必至涅盘 顶终不断善 忍不堕恶趣 第一入离生」，在四善根中第三善根才能免除地狱，故知苦依身的地狱性。最后一个称为根本空者，是以性质而言，苦根本就是空）
二	苦集圣谛	或名：贪着，恶成办，过恶，速疾，能执取，想，有果，无可说，无可取，流转。（因集故，爱、见罗刹横相执取，妄体本空，故无可取。《中论》云：「虚诳妄取者 是中何所取 佛说如是法 欲以示空义」）。
三	苦灭圣谛	或名：不退转，离言说，无相状，可欣乐，坚固，上妙，离痴，灭尽，远恶，出离。（灭与道均叫离言，灭性离言，因为诸法寂灭相，不可以言说；道令言离者，系亡心体极，离言方能契合寂灭之道。）
四	苦灭道圣谛	或名：离言，无诤，教导，善回向，大善巧，差别方便，如虚空，寂静行，胜智，能了义。

◎经文——诸佛子！此娑婆世界所言苦圣谛者，彼饶益世界中，或名：重担，或名：不坚，或名：如贼，或名：老死，或名：爱所成，或名：流转，或名：疲劳，或名：恶相状，或名：生长，或名：利刃。诸佛子！所言苦集圣谛者，彼饶益世界中，或名：败坏，或名：浑浊，或名：退失，或名：无力，或名：丧失，或名：乖违，或名：不和合，或名：所作，或名：取，或名：意欲。诸佛子！所言苦灭圣谛者，彼饶益世界中，或名：出狱，或名：真实，或名：离难，或名：覆护，或名：离恶，或名：随顺，或名：根本，或名：舍因，或名：无为，或名：无相续。诸佛子！所言苦灭道圣谛者，彼饶益世界中，或名：达无所有，或名：一切印，或名：三昧藏，或名：得光明，或名：不退法，或名：能尽有，或名：广大路，或名：能调伏，或名：有安隐，或名：不流转根。诸佛子！饶益世界说四圣谛，有如是等四百亿十千名；随众生心，悉令调伏。

（解）饶益世界在娑婆世界的东南方。经文内容可列表如下：

序号	四圣谛	名称
一	苦圣谛	或名：重担，不坚，如贼，老死，爱所成，流转，疲劳，恶相状，生长，利刃。（苦的别名如贼，因为五阴炽盛的痛苦来劫害我故。）
二	苦集圣谛	或名：败坏，浑浊，退失，无力，丧失，乖违，

		不和合，所作，取，意欲。（集的别名为无力者，表示对于出生与死亡无力对治。）
三	苦灭圣谛	或名：出狱，真实，离难，覆护，离恶，随顺，根本，舍因，无为，无相续。（灭的别名舍因者，意为修行的菩提大道望此亦为因行的一种，独有寂灭，涅槃才称得上是果果，所以说灭是舍因。）
四	苦灭道圣谛	或名：达无所有，一切印，三昧藏，得光明，不退法，能尽有，广大路，能调伏，有安隐，不流转根。（道的别名为一切印者，表示都会审查决定。）

◎经文——诸佛子！此娑婆世界所言苦圣谛者，彼鲜少世界中，或名：险乐欲，或名：系缚处，或名：邪行，或名：随受，或名：无惭耻，或名：贪欲根，或名：恒河流，或名：常破坏，或名：炬火性，或名：多烦恼。诸佛子！所言苦集圣谛者，彼鲜少世界中，或名：广地，或名：能趣，或名：远慧，或名：留难，或名：恐怖，或名：放逸，或名：摄取，或名：着处，或名：宅主，或名：连缚。诸佛子！所言苦灭圣谛者，彼鲜少世界中，或名：充满，或名：不死，或名：无我，或名：无自性，或名：分别尽，或名：安乐住，或名：无限量，或名：断流转，或名：绝行处，或名：不二。诸佛子！所言苦灭道圣谛者，彼鲜少世界中，或名：大光明，或名：演说海，或名：拣择义，或名：和合法，或名：离取着，或名：断相续，或名：广大路，或名：平等因，或名：净方便，或名：最胜见。诸佛子！鲜少世界说四圣谛，有如是等四百亿十千名；随众生心，悉令调伏。

（解）鲜少世界在娑婆世界的西南方。经文内容可列表如下：

序号	四圣谛	名称
一	苦圣谛	或名：险乐欲，系缚处，邪行，随受，无惭耻，贪欲根，恒河流，常破坏，炬火性，多烦恼。（苦名邪行者，表示本质若非正道，行的性质即是邪行。）
二	苦集圣谛	或名：广地，能趣，远慧，留难，恐怖，放逸，摄取，着处，宅主，连缚。（集的别名称为广地者，表示会生大苦恼树；宅主则表示无明。）
三	苦灭圣谛	或名：充满，不死，无我，无自性，分别尽，安乐住，无限量，断流转，绝行处，不二。（灭的别名称为绝行处，意为心行处灭。）
四	苦灭道圣谛	或名：大光明，演说海，拣择义，和合法，离

		取着，断相续，广大路，平等因，净方便，最胜见。（道的别名称为广大路者，意思是此道为先圣后贤所走的修行之路从不厌倦。）
--	--	--

◎经文——诸佛子！此娑婆世界所言苦圣谛者，彼欢喜世界中，或名：流转，或名：出生，或名：失利，或名：染着，或名：重担，或名：差别，或名：内险，或名：集会，或名：恶舍宅，或名：苦恼性。诸佛子！所言苦集圣谛者，彼欢喜世界中，或名：地，或名：方便，或名：非时，或名：非实法，或名：无底，或名：摄取，或名：离戒，或名：烦恼法，或名：狭劣见，或名：垢聚。诸佛子！所言苦灭圣谛者，彼欢喜世界中，或名：破依止，或名：不放逸，或名：真实，或名：平等，或名：善净，或名：无病，或名：无曲，或名：无相，或名：自在，或名：无生。诸佛子！所言苦灭道圣谛者，彼欢喜世界中，或名：入胜界，或名：断集，或名：超等类，或名：广大性，或名：分别尽，或名：神力道，或名：众方便，或名：正念行，或名：常寂路，或名：摄解脱。诸佛子！欢喜世界说四圣谛，有如是等四百亿十千名；随众生心，悉令调伏。

（解）欢喜世界在娑婆世界的西北方。经文内容可列表如下：

序号	四圣谛	名称
一	苦圣谛	或名：流转，出生，失利，染着，重担，差别，内险，集会，恶舍宅，苦恼性。
二	苦集圣谛	或名：地，方便，非时，非实法，无底，摄取，离戒，烦恼法，狭劣见，垢聚。（集的别名为无底，表示烦恼深厚，不能排除。）
三	苦灭圣谛	或名：破依止，不放逸，真实，平等，善净，无病，无曲，无相，自在，无生。（灭的别名当中第一个为破依止，意为身体与烦恼互为依止，展转无穷，只有证悟了灭的道理，才能永远破除。）
四	苦灭道圣谛	或名：入胜界，断集，超等类，广大性，分别尽，神力道，众方便，正念行，常寂路，摄解脱。（道的别名称为广大性的，表示修行之道无所不在。）

上表中有关集的别名称为无底者，解释为「非习道学浮，沈而不已。」是释迦牟尼佛要度众生，有恒河七人的典故，在《涅槃》三十二〈师子吼品〉，经中师子吼问：若一切众生乃至阐提都有佛性，则一定证得无上菩提。何以一切众生不得涅槃？若有佛性力故，何须修习八正道等问题。释迦牟尼佛的回答：如恒河边有七种人，若为了洗澡，恐怖有贼盗；或是为了采华，

而入恒河，则会有七种不同的状况，我们在此亦以图表描述此七种状况与佛法解释的对照：

第一种人	入水就沈下去了，原因是身体瘦弱，不会浮起来。
佛法解释	如已出家，仍随恶友，听受邪教，谤无因果，即一阐提，没生死河，不能得出。是第一人。
第二种人	虽沈下水但还会露出水面，浮上水面又沈下去，为何如此，因为身体有力，还能挣扎露出，但不习惯浮在水面，所以又沈下去了。
佛法解释	第二人者，欲度生死，断了善根，便会沈没，但转而亲近善友，得到信心，就再出发；但是又遇到恶知识，再断了善根，所以又再退转。
第三种人	沈下水一下子即露出水面不再沈下，为何如此，因为身体的重量而沈下水，但还有力量浮出水面，又习惯浮在水面，所以露出水面即安住在水面上。
佛法解释	第三人者是断了善根已堕落，但亲近善友，得到信心再度出发，并相信如来常住世间，同时修持净戒，读诵及书写十二部经，坚持守住布施及智慧，所以不会退转。而修持戒定慧即是习浮。
第四种人	沈下水一下即露出水面不再沈下，为何如此，因为身体的重量而沈下水，但还有力量浮出水面，又习惯浮在水面，所以露出水面即安住在水面上。但不知方向，所以观察四方。
佛法解释	第四人与第三人的情形一样，只是多了观四方，即是沙门的果报。
第五种人	沈下水一下即露出水面不再沈下，为何如此，因为身体的重量沈下水，但还有力量浮出水面，又习惯浮在水面，所以露出水面即安住在水面上。但不知方向，所以观察四方。观察了方向就离开，为何如此，因为害怕所以赶紧离开。
佛法解释	第五人者，观察了方向即离开，表示心无退转是住，无退转后再前进，意谓此人得到辟支佛的果位。
第六种人	下了水即赶快游开，到了浅的地方就停住在那里，为什么，因为要观察盗贼的远近。
佛法解释	第六人者，停住在一处，表示菩萨想要度脱众生，所以安住于观察烦恼。
第七种人	到了对岸，登到大山，不再恐怖，远离贼人，享受大快乐。
佛法解释	第七人者，到对岸的大山，是譬喻如来，享受安乐，则是譬喻如来常住世间，大高山，则表示为大涅槃。

释迦牟尼佛又说，善男子啊！此恒河边这类型的人，手脚皆具足，尚都不能度河，而一切众生都是一样。实在是佛宝、法宝、僧宝的，如来常说诸法的要义，所谓八正道³，大般涅槃

³ 釋尊轉法輪時，所說離樂欲及苦行之二邊，趨向中道者。八者即：(一)正見，又作諦見。即見苦是苦，集是集，滅是滅，道是道，有善惡業，有善惡業報，有此世彼世，有父母，世有真人往至善處，去善向善，於此世彼世自覺自證成就。(二)正思惟，又作正志、正分別、正覺或諦念。即謂無欲覺、患覺及害覺。(三)正語，又作正言、

盤⁴，然而众生充耳不闻，而不能得到佛法；这不是我的过错，也不是圣人或其他众生的过错，当知都是烦恼带来的恶业。因为这样，所有的众生都无法到达寂灭之路，都无法度到彼岸。所以要知众生虽皆有佛性，必须修道，才能到达彼岸。

而所谓「身与烦恼互为依止，展转无穷」的说法，是《涅槃》四十，纳衣梵志问说，正如瞿曇⁵所说，在无量世中作善与不善，到未来仍得善，不善身，这种意思应该不对；因为如瞿曇所说，因烦恼的缘故，获得身体。若因烦恼而获得人身，则是身在先？还是烦恼在先？若是烦恼在先，是谁造出来的？住在何处？若身在先，怎么说这个身体是因为烦恼而得到的呢？因此若说烦恼在先，实在不可；若说身在先，也不可以；若说是一时，也不可；先、后、一时，都不可。所以说一切诸法，都有各自的本性，不随从因缘。释迦牟尼佛于是回答：善男子啊！你说身在先，烦恼在先的意思都不对，什么原因呢？若我说身体在先时，你会问难于我说：你也和我一样，说身不在先，那又为何要提出这样的问题呢？其实善男子啊！一切众生的身和烦恼都无先与后，都是一时俱有；虽一时有，但是都因烦恼才有身，而不是因身才有烦恼的。

上面提出的三关，先、后、一时，佛舍弃前、后，而用一时。恐怕人们会对一时提出问难，而说：依你的意思而言，譬如有人一个时间得到两眼，不用等待因缘——左不因右，右不因左——，烦恼与身同样如此，但这个意思又不是这样，为何呢？譬如在世间，眼睛见到火炷与明亮，虽是同时间，明亮是因为火炷，但毕竟不因为明亮而有火炷。以上是释迦牟尼佛回答一时与因缘两种意义一起成就的例子。再回到前面讲到的「身与烦恼互为依止」，其间的互为依止，即表示同时的意思，不是意味着因身而有烦恼。如果是因烦恼而得到身体，那么能生烦恼，又依身住，则应没有质疑。一方面，还未有身体时，烦恼依何而住，所以说互依；两者互相根据某个因而住，展转依住没有边际。若证到灭的道理，因的烦恼则不生，烦恼既不生，则身从何来呢？不只是身灭，证到不生，展转的见解也全部都灭了。

再者，道的另一个名称为广大性，无不在者，是如《庄子》一书记载着：东郭子问庄子，道在什么地方呢？庄子回答道在瓦甃（壁）。东郭子问说为何这般平凡？庄子又回答：道在屎、尿。东郭子问说为何愈来愈往下走呢？庄子说：道无所不在。庄子将道视为虚无自然，世间无一法不虚自然，所以无不在。此处对苦灭道真谛则是用像庄子的类比说法，则真如、寂灭是无所不在的意思。

◎经文——诸佛子！此娑婆世界所言苦真谛者，彼关[门@龠]世界中，或名：败坏相，或名：如坏器，或名：我所成，或名：诸趣身，或名：数流转，或名：众恶门，或名：性苦，或名：

諦語。即離妄言、兩舌、惡口、綺語等。(四)正業，又作正行、諦行。即離殺生、不與取等。(五)正命，又作諦受。即捨咒術等邪命，如法求衣服、飲食、床榻、湯藥等諸生活之具。(六)正精進，又作正方便、正治、諦法、諦治。發願已生之惡法令斷，未生之惡法令不起，未生之善法令生，已生之善法令增長滿具。即謂能求方便精勤。(七)正念，又作諦意。即以自共相觀身、受、心、法等四者。(八)正定，又作諦定。即離欲惡不善之法，成就初禪乃至四禪。八聖道乃眾生從迷界之此岸渡到悟界之彼岸所持之力，故以船、筏為譬，有八道船、八筏之稱；又如車輪之輻、轂、輞相互助車轉動，故亦譬稱八輪。又此為聖者遊行之所，故又作八遊行、八由行。

⁴音譯作摩訶般涅槃那。略稱涅槃。指大滅度、大圓寂，為佛完全解脫之境地。據天台四教儀集註卷上之說，大者，為法身；滅者，為解脫；度者，為般若，即三德祕藏。北本涅槃經卷二十六（大一·五二一中）：「菩薩摩訶薩修大涅槃，於一切法悉無所見，若有見者，不見佛性，不能修習般若波羅蜜，不得入於大般涅槃。」

⁵瞿曇，梵名 Gautama 或 Gotama，巴利名 Gotama。為印度刹帝利種中之一姓，即釋尊所屬之本姓。

可弃舍，或名：无味，或名：来去。诸佛子！所言苦集圣谛者，彼关[门@龠]世界中，或名：行，或名：愤毒，或名：和合，或名：受支，或名：我心，或名：杂毒，或名：虚称，或名：乖违，或名：热恼，或名：'惊骇。诸佛子！所言苦灭圣谛者，彼关[门@龠]世界中，或名：无积集，或名：不可得，或名：妙药，或名：不可坏，或名：无着，或名：无量，或名：广大，或名：觉分，或名：离染，或名：无障碍。诸佛子！所言苦灭道圣谛者，彼关[门@龠]世界中，或名：安隐行，或名：离欲，或名：究竟实，或名：入义，或名：性究竟，或名：净现，或名：摄念，或名：趣解脱，或名：救济，或名：胜行。诸佛子！关[门@龠]世界说四圣谛，有如是等四百亿十千名；随众生心，悉令调伏。

（解）关[门@龠]世界在娑婆世界的下方。经文内容可列表如下：

序号	四圣谛	名称
一	苦圣谛	或名：败坏相，如坏器，我所成，诸趣身，数流转，众恶门，性苦，可弃舍，无味，来去。（苦的别名称为为我所成者，因我见而成就某事。）
二	苦集圣谛	或名：行，愤毒，和合，受支，我心，杂毒，虚称，乖违，热恼，'惊骇。（集的别名称为我心者，就是积聚我见我爱产生的心。）
三	苦灭圣谛	或名：无积集，不可得，妙药，不可坏，无着，无量，广大，觉分离染，无障碍。（灭的别名称为觉分者，即为察觉到处所。）
四	苦灭道圣谛	或名：安隐行，离欲，究竟实，入义，性究竟，净现，摄念，趣解脱，救济，胜行。（道的别名称为入义者，表示能进入寂灭的真理，了解第一义道理的意思。）

◎经文一一诸佛子；此娑婆世界所言苦圣谛者，彼振音世界中，或名：匿疵，或名：世间，或名：所依，或名：傲慢，或名：染着性，或名：驶流，或名：不可乐，或名：覆藏，或名：速灭，或名：难调。诸佛子！所言苦集圣谛者，彼振音世界中，或名：须制伏，或名：心趣，或名：能缚，或名：随念起，或名：至后边，或名：共和合，或名：分别，或名：门，或名：

飘动，或名：隐覆。诸佛子！所言苦灭圣谛者，彼振音世界中，或名：无依处，或名：不可取，或名：转还，或名：离净，或名：小，或名：大，或名：善净，或名：无尽，或名：广博，或名：无等价。诸佛子！所言苦灭道圣谛者，彼振音世界中，或名：观察，或名：能摧敌，或名：了知印，或名：能入性，或名：难敌对，或名：无限义，或名：能入智，或名：和合道，或名：恒不动，或名：殊胜义。诸佛子！振音世界说四圣谛，有如是等四百亿十千名；随众生心，悉令调伏。

（解）此振音世界在娑婆世界的上方。经文内容可列表如下：

序号	四圣谛	名称
一	苦圣谛	<p>或名：匿疵，世间，所依，傲慢，染着性，驶流，不可乐，覆藏，速灭，难调。（苦的别名称为匿疵者，意思为身体是烦恼业感的病躲藏的地方。</p> <p>别名为傲慢者，表示心生高傲，会有苦的业果。</p> <p>别名为染着性者，表示本性令众生染着，如享乐而受到坏苦。</p> <p>称为驶流者，表示有刹那性，即行苦。</p> <p>不可乐者，即为苦苦。</p> <p>覆藏者，藏着苦因，所以享乐后藏了坏苦；比如不苦不乐属于行苦。</p> <p>别名为速灭者，表示要受生死流转的痛苦。</p> <p>别名为难调者，众生谁不想跳脱三界，但苦于无法出离；唯有不畏疲劳，才能受到调教。）</p>
二	苦集圣谛	<p>或名：须制伏，心趣能缚，随念起，至后边，共和合，分别，门，飘动，隐覆。（集的别名称为至后边者，表示无法断掉无穷的苦。别名为门者，意为进入痛苦的地方。）</p>
三	苦灭圣谛	<p>或名：无依处，不可取，转还，离净，小，大，善净，无尽，广博，无等价。（灭的别名为不可取者，意为如十二因缘中有了执取，就产生轮回的因，而无法了脱生死，如果不可取，则意谓没有执取，就不会轮转生死。</p> <p>别名为小者，就无内，因为容纳不下任何东西；别名为大，就无外，大得如虚空，所以也就无内外之分，即法界性。）</p>
四	苦灭道圣谛	<p>或名：观察，能摧敌，了知印，能入性，难敌对，无限义，能入智，和合道，恒不动，殊胜</p>

		义。(道的别名为难敌对者，意为如果有苦恼必破除，不会被苦恼所打倒。宛如明能灭暗，暗永远不能灭明，有了方法修行，谁能与之为敌呢。)

◎经文——诸佛子！如此娑婆世界中，说四圣谛，有四百亿十千名。如是，东方百千亿无数无量、无边无等、不可数、不可称、不可思、不可量、不可说，尽法界、虚空界、所有世界，彼一一世界中，说四圣谛，亦各有四百亿十千名；随众生心，悉令调伏。如东方，南、西、北方，四维、上、下，亦复如是。诸佛子！如娑婆世界，有如上所说；十方世界，彼一切世界亦各有如是。十方世界，一一世界中，说苦圣谛有百亿万种名，说集圣谛、灭圣谛、道圣谛亦各有百亿万种名；皆随众生心之所乐，令其调伏。」

（解）诸佛子下，类通一切，初举出娑婆世界，再以娑婆世界为根据点，举出十方的世界，以显现主伴无尽。如以娑婆世界为主，则有东方密训等尽虚空的世界皆为伴；然后再举出密训世界为主，再举出其他世界为伴，则有无尽的世界。而此处则针对娑婆同类世界而说，以总结有百亿万种种名称。其中则知密训虚空世界为主，所包含的其他世界为伴也一样的说法，即是释迦牟尼佛在此娑婆世界为教主，含盖密训等世界为伴；同样，如以密训世界为主，则包含娑婆世界等为伴的道理。（此品经竟）